Per maggiori informazioni sull'uso del telefono, visitare il sito **www.alcatelmobile.com** e scaricare il manuale utente completo. Sul sito web, inoltre, sarà possibile trovare risposte alle domande frequenti e altro.

alcatel 3080 4G

Nota:

Questo è un manuale dell'utente per Alcatel 3080G.

Aiuto

Rimandiamo alle seguenti fonti per ulteriori informazioni sulle Domande più frequenti, sul software, oltre che per ottenere informazioni di servizio.

Consultare le Domande più frequenti

Andare su:

https://www.alcatelmobile.com/content/faq/

Come trovare il proprio numero seriale o IMEI

Sarà possibile trovare il numero seriale o l'IMEI (International Mobile Equipment Identity) sulla confezione. Oppure, sul telefono, premere *#06#. o **Impostazioni > Norme e sicurezza > IMEI.**

Ottenimento del servizio di garanzia

Come prima cosa attenersi alle indicazioni fornite in questa guida. Quindi, consultare le informazioni su hotline e centri di riparazione tramite:

https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/

Visualizzazione delle informazioni legali

Sul telefono, andare su **Impostazioni > Informazioni > Termini della Privacy e Termini dell'utente**

Uso di altre app Alcatel

Andare su:

https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/

Indice

Precauzioni d'impiego 6

Onde Radioelettriche 16

Licenze 21

Informazioni generali 22

1 Il telefono 26

1.1 Tasti e connettori 26

1.2 Primi passi 29

1.3 Schermata Home 32

1.4 Elenco delle app 32

2 Registri chiamate 34

2.1 Effettuare una chiamata 34

2.2 Rispondere o rifiutare una chiamata 36

2.3 Accesso alla casella vocale 36

3 Contatti 37

3.1 Consultare i contatti 37

3.2 Aggiungere un contatto 38

3.3 Modificare i contatti 38

3.4 Eliminare un contatto 39

3.5 Opzioni disponibili 39

4 Calendario 40

4.1 Più modalità di visualizzazione 41

4.2 Aggiungere un nuovo evento....41
4.3 Promemoria dell'evento....42
5 Strumenti....42
5.1 Allarme....42
5.2 Calcolatrice....42
5.3 Bluetooth....43
5.4 Conversione unità di misura....43
5.5 Filtro chiamate....43
5.6 Torcia....44
5.7 Orologio mondiale....44
5.8 Avviso vocale....44
5.9 Toolkit SIM....45
6 Messaggi....45
6.1 Scrivere messaggi....45
6.2 Inviare un messaggio multimediale....46
6.3 Come digitare un messaggio....46
6.4 Impostazioni....47
7 Multimedia....49
7.1 Galleria....49
7.2 Registratore....52
8 I miei file....52
9 Fotocamera....53
9.1 Fotocamera....53
9.2 Video....53

10 Impostazioni....54
10.1 Impostazioni telefono....54
10.2 Impostazioni chiamate....55
10.3 Profili....57
10.4 Impostazioni di rete....57
10.5 Connessioni....58
10.6 Protezione....58
10.7 Norme e sicurezza....60
10.8 Ripristino delle impostazioni di fabbrica....60
10.9 Informazioni....60
10.10Aggiorna....61
11 Accessori....61
12 Garanzia....62
13 Problemi e soluzioni....67
14 Specifiche tecniche....74

www.sar-tick.com

alcatel

Questo prodotto soddisfa i limiti SAR nazionali applicabili di 2.0 W/kg per testa e corpo, e 4.0 W/kg per gli arti. I valori massimi SAR specifici sono riportati alla sezione **Onde Radioelettriche**.

Se si porta il prodotto indosso o in caso di utilizzo a contatto con il corpo, usare un accessorio omologato come una custodia o, in caso contrario, mantenere una distanza di 5 mm dal corpo per garantire la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze (RF). Si tenga presente che il prodotto potrebbe trasmettere anche se non è in corso una chiamata.

PROTEGGI IL TUO UDITO

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli di volume elevati per lunghi periodi di tempo. Prestare attenzione quando si tiene il telefono vicino all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.

Precauzioni d'impiego .....

Prima di utilizzare il telefono, leggere il seguente capitolo con attenzione. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti ad un uso del telefono errato o non conforme alle istruzioni contenute nel presente manuale.

• SICUREZZA ALL'INTERNO DEL VEICOLO:

In seguito a recenti studi in cui viene dimostrato che l'uso del cellulare durante la guida rappresenta un reale fattore di rischio, anche quando è associato a dispositivi Viva Voce (kit veicolare, auricolare...), si raccomanda ai conducenti di non utilizzare il cellulare quando il veicolo non è parcheggiato.

Durante la guida, non utilizzare il telefono e l'auricolare per ascoltare la musica o la radio. L'uso del telefono può essere pericoloso ed è proibito in alcune aree.

Il telefono acceso emette delle radiazioni che potrebbero interferire con il funzionamento dei sistemi elettronici del veicolo, come il sistema di controllo dei freni (ABS) o l'Airbag. Per evitare ogni problema:

- non appoggiare il telefono sul cruscotto, o nella zona d'intervento dell'airbag,
- verificare presso il fornitore o il costruttore dell'automezzo che il cruscotto sia ben protetto dalle

interferenze elettromagnetiche.

- **CONDIZIONI DI UTILIZZO:**

Si consiglia di spegnere ogni tanto il cellulare al fine di ottimizzarne le prestazioni

Spegnere il cellulare prima di salire in aereo.

Spegnere il cellulare in ambiente ospedaliero, fatta eccezione per le zone riservate allo scopo. Come molti altri apparecchi di uso comune, il cellulare può interferire con il funzionamento di dispositivi elettrici, elettronici o che utilizzano radiofrequenze.

Spegnere il cellulare in prossimità di gas o liquidi infiammabili. Rispettare scrupolosamente tutti I segnali e le istruzioni affisse nei depositi di carburante, stazioni di rifornimento, impianti chimici e in tutti i luoghi ove esistano rischi di esplosione.

Il telefono, quando acceso, va tenuto ad almeno 15 cm da dispositivi medicali quali pace maker, protesi acustiche, pompe per insulina, ecc. In particolare, durante la conversazione, utilizzare il telefono tenendolo appoggiato all'orecchio opposto rispetto all'eventuale apparecchio uditivo.

Per evitare ogni problema all'udito, rispondere alla chiamata prima di appoggiare il cellulare all'orecchio. Allontanare il cellulare dall'orecchio quando si usa il Viva Voce poiché il volume amplificato potrebbe causare danni all'udito.

Non lasciare il telefono in uso ai bambini senza la

sorveglianza di un adulto.

Fare attenzione durante il riposizionamento della cover poiché il cellulare potrebbe contenere sostanze causa di possibili reazioni allergiche.

Se il telefono in uso è costituito da un unico blocco, non è possibile rimuovere la cover posteriore e la batteria. Se si smonta il telefono la garanzia non verrà applicata. Smontando il telefono potrebbe danneggiarsi la batteria con conseguente perdita di sostanze che possono provocare reazioni allergiche.

Maneggiare sempre con cura il cellulare e tenerlo in luoghi puliti e privi di polvere.

Non esporre il telefono a condizioni meteorologiche e ambientali sfavorevoli (umidità, pioggia, infiltrazione di liquidi, polvere, aria di mare, ecc.). I limiti di temperatura raccomandati dal costruttore vanno da 0°C a 40°C.

Oltre i 40°C il display potrebbe risultare di difficile lettura, si tratta tuttavia di un fenomeno temporaneo e non grave.

I numeri per le chiamate d'emergenza possono non essere raggiungibili su tutte le reti cellulari. Non si deve fare affidamento unicamente sul proprio cellulare per effettuare chiamate d'emergenza.

Non aprire, smontare o cercare di riparare da soli il telefono.

Non lasciar cadere, gettare o premere con forza il telefono.

Non utilizzare il telefono se il vetro dello schermo è danneggiato, rotto o scheggiato per evitare qualsiasi

lesione.

Non verniciarlo.

Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie ed accessori raccomandati da TCL Communication Ltd. e dalle relative affiliate e compatibili con il modello di telefono in uso. TCL Communication Ltd. e affiliate declinano ogni responsabilità per danni causati dall'uso di batterie o caricabatterie non compatibili.

Ricordarsi di fare copie di back-up o tenere copie manoscritte di tutte le informazioni contenute nel cellulare.

Alcune persone soffrono di epilessia fotosensibile o di perdita dei sensi di fronte a luci lampeggianti o quando giocano con i videogame. Tali incidenti possono sopravvenire anche in persone che non abbiano mai avuti prima episodi epilettici o perdita di conoscenza. In caso di disturbi precedenti o di casi fra i membri della famiglia, parlarne al medico prima di giocare con i videogame o di attivare funzioni del telefono con luci lampeggianti.

I genitori devono sorvegliare i bambini quando giocano con i videogame o usano funzioni del cellulare con luci lampeggianti. Chiunque avverta i sintomi elencati qui di seguito deve smettere immediatamente di utilizzare il cellulare e rivolgersi al medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di conoscenza, movimenti involontari o disorientamento. Per limitare il rischio di tali sintomi, si consiglia di prendere le precauzioni seguenti:

- Non giocare o utilizzare funzioni con luci lampeggianti se si è stanchi o si ha sonno.
- Rispettare come minimo una pausa di 15 minuti per ogni ora di gioco.
- Giocare in ambienti ben illuminati.
- Tenersi distanti il più possibile dallo schermo.
- Al verificarsi di quanto sopra esposto, smettere di giocare e riposarsi alcune ore prima di riprendere.
- Se la sensazione di dolore a mani, polsi o braccia persiste dopo il gioco, rivolgersi al medico.

Mentre si gioca, si potrebbe avvertire un certo disagio a livello di mani, braccia, spalle, collo o altre parti del corpo. Per evitare problemi quali tendiniti, sindrome del tunnel carpale, o altri disturbi scheletro muscolari seguire le raccomandazioni.

• RISERVATEZZA:

Si tenga presente che è un obbligo rispettare le leggi e le norme in vigore nel proprio paese per quanto riguarda lo scatto di fotografie e la registrazione video o suoni mediante il cellulare. Secondo tali leggi e norme, potrebbe essere severamente vietato scattare fotografie e/o registrare voci o video riguardanti altre persone o loro caratteristiche, nonché riprodurle e distribuirle in quanto considerato violazione della privacy. Spetta unicamente all'utente ottenere le autorizzazioni necessarie al fine di registrare conversazioni private o riservate o scattare foto di altre persone; il costruttore, il

venditore o rivenditore del cellulare (incluso l'operatore) sono esenti da ogni responsabilità che potrebbe risultare da un uso non corretto del cellulare.

• BATTERIA:

In accordo con le normative aeree, la batteria del prodotto è scarica. Caricarla prima di tutto.

Per i dispositivi con batteria estraibile:

Rispettare le seguenti precauzioni:

- Non tentare di aprire la batteria (rischio di emanazioni di vapori tossici e di ustioni);

- Non perforare, smontare o provocare cortocircuiti nella batteria;

- Non bruciare la batteria usata, non gettarla fra i rifiuti domestici e non esporla a temperature superiori a 60°C.

Per disfarsene, depositare la batteria nei luoghi previsti conformemente alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente. Utilizzare la batteria esclusivamente per lo scopo per cui è stata progettata. Non utilizzare mai batterie danneggiate o non raccomandate da TCL Communication Ltd. e/o affiliate.

Per i dispositivi non a corpo unico con batteria non rimovibile:

Rispettare le seguenti precauzioni:

- Non tentare di rimuovere, sostituire o aprire la batteria;

- Non perforare, smontare o provocare cortocircuiti nella batteria;

- Non bruciare il telefono, non gettarlo fra i rifiuti domestici e non esporlo a temperature superiori a 60°C.

Per disfarsene, depositare il telefono e la batteria nei luoghi previsti conformemente alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente.

Per i dispositivi a corpo unico:

Rispettare le seguenti precauzioni:

- Non tentare di aprire la cover posteriore;

- Non tentare di rimuovere, sostituire o aprire la batteria;

- Non perforare la cover posteriore del telefono;

- Non bruciare il telefono, non gettarlo fra i rifiuti domestici e non esporlo a temperature superiori a 60°C.

Il blocco unico costituito dal telefono e dalla batteria deve essere smaltito nei luoghi previsti conformemente alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente.

Per l'Italia:

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva

2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo

dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Nei paesi membri dell'Unione Europea:

I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente.

Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo vanno portati negli appositi punti di raccolta.

Nei paesi non membri dell'Unione Europea:

Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE NEL CASO LA BATTERIA VENGA SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. LE BATTERIE USATE VANNO ELIMINATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.

Per gli altri paesi:

Questo simbolo sul telefono, la batteria e gli accessori indica che a fine vita tali prodotti devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta:

- Centri municipali per lo smaltimento dei rifiuti con specifici raccoglitori per queste parti di apparecchiatura
- Appositi raccoglitori presso i punti vendita

Tali parti verranno riciclate, evitando che le sostanze in esse contenute vengano disperse nell'ambiente e riutilizzando i relativi componenti.

Nei paesi membri dell'Unione Europea:

I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente. Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo vanno portati negli appositi punti di raccolta.

Nei paesi non membri dell'Unione Europea:

Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE NEL CASO LA BATTERIA VENGA SOSTITUITA CON UNA BATTERIA NON IDONEA LE BATTERIE USATE VANNO ELIMINATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.

• CARICABATTERIE:

I caricabatterie collegati alla rete elettrica devono funzionare ad una temperatura ambiente tra 0°C e 45°C.

I caricabatterie del cellulare sono in conformità con le norme di sicurezza per le apparecchiature informatiche e per le macchine per ufficio. Sono inoltre conformi alla direttiva sull'ecodesign 2009/125/CE. In funzione delle diverse norme elettriche in vigore nei vari paesi, il caricabatterie acquistato in un paese potrebbe non funzionare in un altro paese. Essi sono destinati unicamente a tale uso.

Questo dispositivo è compatibile con i caricabatterie conformi ai seguenti standard relativi a caricabatterie universali per telefoni mobili:

Modello: PA-5V550mA-006/PA-5V550mA-015/ PA-5V550mA-005/PA-5V550mA-029/ CY050055EU-L/CY050055UK-L

Tensione di ingresso: 100~240 V

Frequenza di ingresso CA: 50/60 Hz

Tensione di uscita: 5,0 V

Corrente di uscita: 0,55 A

Potenza di uscita: 2,75 W

Efficienza attiva media: 69,0%

Consumo di corrente in assenza di carico: 0,08 W

Onde Radioelettriche .....

La prova di conformità alle normative internazionali (ICNIRP) o alla direttiva europea 2014/53/EU (RED) è una condizione indispensabile per la commercializzazione di tutti i modelli di telefoni cellulari. La protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona, costituisce un aspetto essenziale di tali normative o della direttiva.

IL PRESENTE DISPOSITIVO È CONFORME ALLE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI RELATIVE ALL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo mobile è un ricetrasmettitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a frequenze radio) raccomandati dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e prevedono un margine di sicurezza sostanziale per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida relative all'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura nota come Tasso Specifico di Assorbimento o SAR (Specific Absorption Rate). Il limite a livello di Tasso di Assorbimento Specifico per i dispositivi mobili è 2 W/kg per Tasso di Assorbimento

Specifico Testa e Tasso di Assorbimento Specifico per dispositivi indossati sul corpo, e 4 W/kg per Tasso di Assorbimento Specifico per Arto.

I test per i valori SAR vengono condotti utilizzando le posizioni di impiego standard, con il dispositivo che trasmette al livello massimo certificato in tutte le bande di frequenza testate. I valori SAR più elevati previsti dalle linee guida ICNIRP per il presente modello di dispositivo sono i seguenti:

Valori SAR massimi per questo modello e condizioni nelle quali sono stati registrati.		
SAR (testa)	GSM 900	1.48 W/kg
SAR (corpo) (5 mm)	LTE Band 28	1.66 W/kg
Tasso di Assorbimento Specifico per Arto (0 mm)	LTE Band 7	3.31 W/kg

Durante l'uso, i valori SAR reali di questo dispositivo sono solitamente molto inferiori ai valori indicati sopra. Ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre al minimo le interferenze nella rete, la massima potenza di funzionamento del dispositivo mobile viene infatti ridotta automaticamente qualora non sia necessaria per la chiamata. Minore è la potenza emessa dal dispositivo e minori saranno i valori SAR.

I test per i valori SAR con i dispositivi mobili a distanza ravvicinata con il corpo sono stati eseguiti ad una

distanza di 5 mm. Per soddisfare le linee guida relative all'esposizione RF durante il funzionamento a distanza ravvicinata con il corpo, il dispositivo deve essere posizionato alla distanza minima indicata sopra. Se è in uso un accessorio non approvato, accertarsi che sia privo di parti metalliche e che consenta il posizionamento del telefono rispetto al corpo alla distanza indicata.

Organizzazioni quali la World Health Organization e la US Food and Drug Administration hanno dichiarato che se le persone sono preoccupate e vogliono ridurre la loro esposizione, possono utilizzare un dispositivo viva voce per tenere il telefono lontano dalla testa e dal corpo durante le chiamate, oppure possono diminuire la quantità di tempo trascorso al telefono.

Per ulteriori informazioni, accedere al sito Web all'indirizzo www.alcatelmobile.com

Ulteriori informazioni sui campi elettromagnetici e la salute pubblica sono disponibili su Internet all'indirizzo: http://www.who.int/peh-emf.

Il cellulare è dotato di un'antenna integrata. Si raccomanda di non toccarla o deteriorarla se si vuole mantenere una qualità di ricezione ottimale in conversazione.

I cellulari offrono un'ampia gamma di funzioni e possono essere utilizzati in posizioni diverse da quella normale accanto all'orecchio. In tali circostanze, il cellulare

risulta compatibile con le linee guida se utilizzato con l'auricolare o il cavo dati USB. Se viene utilizzato un altro accessorio, accertarsi che sia privo di metallo e di posizionarlo ad almeno 5 mm di distanza dal corpo.

Si tenga presente che l'utilizzo del prodotto espone l'utente al rischio di condivisione di dati personali con il dispositivo principale. È responsabilità dell'utente salvaguardare i propri dati personali ed evitare di condividerli con dispositivi non autorizzati o di terzi collegati al proprio dispositivo. Per i prodotti con funzionalità Wi-Fi, collegarsi soltanto a reti Wi-Fi sicure. Inoltre, quando il prodotto viene utilizzato come hotspot (ove disponibile), implementare la protezione di rete. Queste precauzioni contribuiscono a evitare l'accesso non autorizzato al dispositivo. Il prodotto può archiviare i dati personali in varie posizioni, ad esempio una scheda SIM, una scheda di memoria e la memoria interna. Assicurarsi di rimuovere o cancellare tutti i dati personali prima di riciclare, restituire o regalare il prodotto. Scegliere con attenzione le applicazioni e gli aggiornamenti, eseguendo l'installazione soltanto da fonti sicure. È possibile che alcune applicazioni influiscano sulla performance del prodotto e/o accedano a informazioni private, ad esempio dati degli account e delle chiamate, informazioni sulla posizione e risorse di rete.

Si tenga presente che i dati condivisi con TCL Communication Ltd. vengono archiviati in conformità

alla normativa vigente sulla protezione dei dati personali. A questo scopo, TCL Communication Ltd. ha adottato e mantiene adeguate misure tecnico-organizzative per la salvaguardia di tutti i dati personali, ad esempio contro l'elaborazione non autorizzata o illegale e la perdita o la distruzione accidentale o il danneggiamento di dati personali, affinché il livello di protezione sia adeguato in rapporto:

(i) alle possibilità tecniche a disposizione,

(ii) ai costi di adozione delle misure,

(iii) ai rischi associati all'elaborazione dei dati personali, e

(iv) alla sensibilità dei dati personali elaborati.

È possibile in qualsiasi momento aprire, revisionare e modificare i propri dati personali accedendo all'account utente, visitando il profilo utente o contattando direttamente la società. Qualora abbia la necessità di modificare o eliminare dati personali, è possibile che all'utente venga richiesto di fornire una prova della sua identità prima di accettare la richiesta.

Licenze.....

Il logo microSD è un marchio registrato.

La denominazione e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni uso di tali marchi da parte di TCL Communication Ltd. e affiliate è sotto licenza. Gli altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Alcatel 3080G ID dichiarazione Bluetooth D049911

Informazioni generali .....

- **Indirizzo Internet:** www.alcatelmobile.com
- **Hotline:** consultare l'opuscolo "SERVIZI" in dotazione con il telefono o visitare il sito Web della società.
- **Produttore:** TCL Communication Ltd.
- **Indirizzo:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.

Dal nostro sito Internet, è possibile consultare la sezione relativa alle domande frequenti (FAQ) oppure inviarci eventuali domande via e-mail.

Il presente dispositivo radio funziona con le seguenti bande di frequenza e potenza massima di frequenza radio:

GSM 900: 34 dBm

GSM 1800: 31 dBm

UMTS B1 (2100): 24 dBm

UMTS B8 (900): 23.5 dBm

LTE FDD B1/3/8 (2100/1800/900): 24.5 dBm

LTE FDD B7 (2600): 22.5 dBm

LTE FDD 20/28 (800/700): 24 dBm

Bluetooth 2.4 GHz band: 5.5 dBm

- **Informazioni sulla regolamentazione**

Con la presente, TCL Communication Ltd. dichiara che il dispositivo radio di tipo **Alcatel 3080G** è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

- **Informazioni aggiuntive**

La descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software che consente al dispositivo radio di funzionare come progettato, sono reperibili all'interno del testo completo della dichiarazione di conformità europea, consultabile al seguente indirizzo Internet: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

Protezione antifurto [1]

Il cellulare è identificato da un numero IMEI (numero di serie del cellulare), che si trova sull'etichetta della confezione e nella memoria del telefono. Si raccomanda, al primo utilizzo del cellulare, di annotare il numero digitando *#06# e di conservarlo in luogo sicuro. Potrebbe essere richiesto dalla Polizia o dall'operatore in caso di furto. Grazie a tale numero sarà possibile bloccare totalmente il cellulare e quindi rendere impossibile qualsiasi uso da parte di terzi, anche in caso di sostituzione della scheda SIM.

Esenzione da responsabilità

Le eventuali discordanze fra le istruzioni del manuale e il funzionamento del cellulare dipendono dalla versione software del cellulare o dai servizi specifici dell'operatore.

TCL Communication Ltd. non potrà essere ritenuta responsabile per tali discordanze, se esistenti, né per le potenziali conseguenze, che saranno esclusivamente di responsabilità dell'operatore. Il presente telefono potrebbe contenere materiali, tra cui applicazioni e software sotto forma di eseguibile o di codice sorgente, inviati da terze parti per l'inserimento nel telefono stesso ("Materiali di terze parti"). Tutti i Materiali di terze parti contenuti nel presente telefono sono forniti "così come sono", senza alcuna garanzia espressa o implicita.

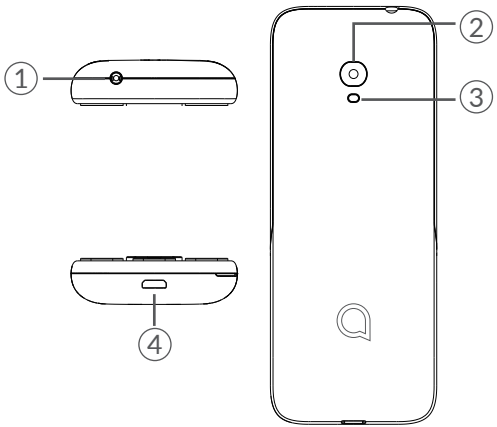
[1] Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

L'acquirente riconosce che TCL Communication Ltd. rispetta tutti gli obblighi di qualità che le spettano in qualità di produttore di dispositivi mobili e telefoni, conformemente ai diritti inerenti la proprietà intellettuale. In nessun caso, TCL Communication Ltd. potrà essere ritenuta responsabile dell'impossibilità di funzionare dei Materiali di terze parti, o del loro mancato funzionamento, sul presente telefono o in interazione con altri dispositivi. Nei limiti consentiti dalla legge, TCL Communication Ltd. non potrà essere ritenuta pienamente responsabile per reclami, richieste, cause o azioni, e più specificatamente, ma non limitatamente a, azioni legali, derivanti da qualsiasi uso o tentativo d'uso, di detti Materiali di terze parti. Inoltre, i Materiali di terze parti, forniti gratuitamente da TCL Communication Ltd., in futuro potrebbero divenire a pagamento per aggiornamenti; TCL Communication Ltd. non riconosce alcuna responsabilità in merito a detti costi aggiuntivi, che dovranno essere sostenuti esclusivamente dall'acquirente. TCL Communication Ltd. non potrà essere ritenuta responsabile per l'eventuale mancanza di disponibilità di qualsiasi applicazione, poiché la disponibilità dipende dal paese e dall'operatore dell'acquirente. TCL Communication Ltd. si riserva il diritto di aggiungere o rimuovere in qualsiasi momento i Materiali di terze parti dai propri telefoni senza alcun preavviso; in nessun caso TCL Communication Ltd. potrà essere ritenuta responsabile dall'acquirente per

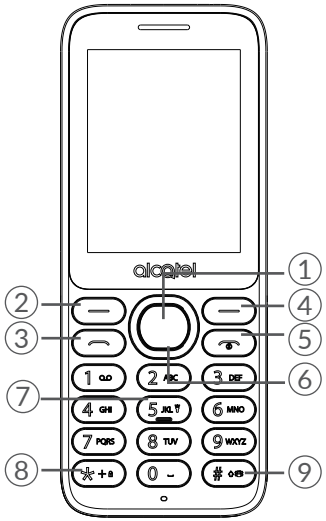
eventuali conseguenze di tale rimozione.

1 Il telefono .....

1.1 Tasti e connettori



1. Connettore dell'auricolare
2. Fotocamera
3. Flash
4. Porta USB



1. Tasto Funzione centrale
- Conferma di un'opzione (premere al centro del tasto)
- Pressione: accesso all'elenco delle app (schermata Home)

2. Tasto Funzione sinistro

3. Tasto Chiama
- Risposta/Invio chiamata
- Pressione: accesso al registro delle chiamate (dalla schermata inattiva)

4. Tasto Funzione destro

5. Tasto Chiudi
- Tornare alla schermata precedente oppure chiudere una finestra di dialogo oppure menu opzioni.
- Pressione: interrompere una chiamata

6. Tasto di navigazione
- Passare al menu superiore, inferiore, sinistro o destro.
- Pressione (dalla schermata inattiva):
- Su/Giù: per accedere alla regolazione del volume
- Destra: per accedere ai Profili
- Sinistra: per accedere ai Messaggi

7. Tasto “5”
- Nella schermata inattiva:
- Premere: Immissione di "5"
- Pressione lunga: accensione/spegnimento della torcia

8. tasto “*”
- Nella schermata inattiva
- Premere: Inserire "*"
- Pressione lunga: blocco dello schermo
- In modalità Modifica:
- Pressione: inserire simboli

9. tasto “#”

- Schermata inattiva
- Premere: Immissione di "#"
- Pressione lunga: Modalità vibrazione on/off
- In modalità Modifica
- Pressione: modificare il metodo di inserimento

1.2 Primi passi

1.2.1 Configurazione

Inserimento e rimozione della scheda SIM/microSD

Posizionare la scheda SIM con il chip rivolto verso il basso e farla scivolare nel relativo alloggiamento. Assicurarsi che sia ben inserita. Per toglierla, premere su di essa ed estrarla.

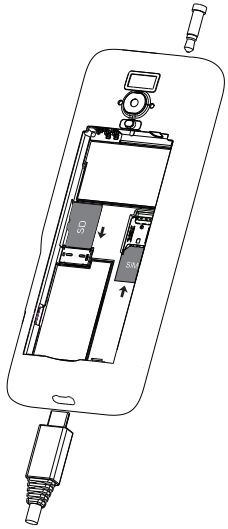
Prima di inserire o rimuovere la scheda SIM/microSD spegnere il telefono.

Carica della batteria

Collegare il caricabatterie al telefono, quindi alla presa di corrente.

- Prestare attenzione a non forzare la spina nella presa.
- Verificare che la batteria sia inserita correttamente prima di collegare il caricabatterie.

- La presa di alimentazione deve trovarsi vicino al telefono ed essere facilmente accessibile (evitare le prolunghe elettriche).



Per ridurre il consumo e lo spreco energetico, scollegare il caricatore quando la batteria è completamente carica; disattivare il Bluetooth. In Impostazioni, è inoltre possibile ridurre la luminosità dello schermo e il tempo prima che lo schermo entri nella modalità stand-by.

1.2.2 Accendere il telefono

Per attivare il telefono, tenere premuto il tasto **Fine** fino a che il telefono non si accende. Prima che lo schermo si illumini trascorreranno alcuni secondi. Sbloccare il telefono con una password prima che la schermata Home consenta di visualizzare se è stata impostata una schermata di blocco nelle Impostazioni.

Impostare il telefono per la prima volta

Alla prima accensione del telefono, impostare le opzioni seguenti:

- Selezionare la lingua del telefono, quindi premere il Tasto Funzione destro per continuare.

Anche se la scheda SIM non è inserita, sarà comunque possibile accendere il telefono e usare alcune delle funzioni del telefono.

1.2.3 Spegnere il telefono

Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto **Fine**.

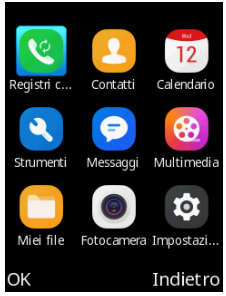
1.3 Schermata Home

1 Barra di stato

- Stato/Notifiche

1.4 Elenco delle app

Premere il **tasto Funzione sinistro** oppure il **tasto Funzione centrale** dalla schermata Home per accedere all'elenco delle app.



1.4.1 Barra di stato [1]

La barra di stato viene visualizzata sulla parte superiore della propria schermata Home. Le icone indicano lo stato del telefono e le nuove notifiche vengono visualizzate nella barra di stato.

	Nuovo messaggio o messaggio multimediale		Nessuna scheda SIM installata
	Modalità Silenzioso		Sveglia impostata
	Scheda SD installata		Bluetooth attivato
	Livello di ricezione di rete		Auricolare collegato
	Modalità aereo		Nuovo messaggio in segreteria

1.4.2 Modifica dello sfondo della schermata Home

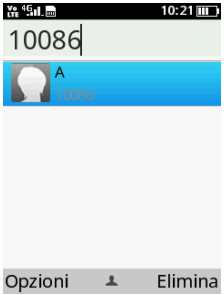
- Dalla schermata Home, premere il **Tasto funzione centrale**, selezionare l'icona **Impostazioni** , e poi premere il **Tasto di navigazione** per selezionare **Impostazioni telefono > Display > Impostazioni sfondo > Sfondo statico** oppure **Altre immagini**.
- Selezionare una nuova immagine e premere il **Tasto funzione sinistro** per salvare. Uscire e la nuova immagine verrà visualizzata sulla schermata Home.

[1] Le icone e le illustrazioni rappresentate in questo manuale sono date a titolo indicativo.

2 Registri chiamate

2.1 Effettuare una chiamata

Comporre il numero desiderato, premere il **tasto Chiama** per effettuare la chiamata, oppure premere il **tasto Funzione destro** per selezionare un **contatto** dalla Rubrica. Usare l'azione su o giù del **tasto di navigazione** per selezionare il contatto desiderato, quindi premere il **tasto Chiama**. In caso di errore, è possibile cancellare le cifre errate premendo il **tasto Funzione sinistro.** Per riattaccare la chiamata, premere il **tasto Fine**.



Chiamate internazionali

Per effettuare una chiamata internazionale, premere due volte * + a per digitare "+", poi inserire il prefisso nazionale internazionale seguito dal numero di telefono completo e da ultimo premere il **tasto Chiama**.

Chiamate di emergenza

Se ci si trova in una zona con copertura di rete, per effettuare una chiamata di emergenza comporre il numero di emergenza e premere il **tasto Chiama**.

2.2 Rispondere o rifiutare una chiamata

Quando si riceve una chiamata:

- Premere il **Tasto Funzione sinistro** oppure il **tasto Chiama** per rispondere;
- Premere il **tasto Funzione destro** oppure il **tasto Fine** per rifiutare.

2.3 Accesso alla casella vocale [1]

- Premere e tenere premuto 1 ∞ per chiamare la segreteria.
- Seguire i prompt per configurare l'account della segreteria telefonica.

[1] Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

3 Contatti

3.1 Consultare i contatti

Contatti consente di accedere in modo rapido e veloce al contatto che si desidera raggiungere.

Sarà possibile accedere a questa funzione come segue:

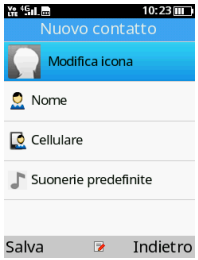
- premendo il **tasto Funzione centrale** dalla schermata Home, quindi selezionare **Rubrica**.
- premendo il **tasto Funzione destro** dalla schermata Home.

1. Premere il **tasto Funzione sinistro** per accedere ad altre opzioni.
2. Premere il **tasto Funzione centrale** per accedere ai dettagli del contatto.

3. Premere il **tasto Funzione destro** per tornare alla schermata Home.

3.2 Aggiungere un contatto

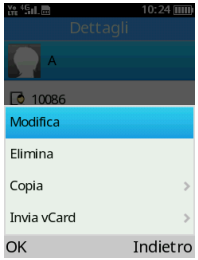
Nella schermata dell'elenco contatti, selezionare **Aggiungi contatti**, oppure premere il **tasto funzione Sinistro** per selezionare **Opzioni > Nuovo** per aggiungere i nuovi contatti con informazioni dettagliate



Al termine, premere il **Tasto Funzione sinistro** per salvare.

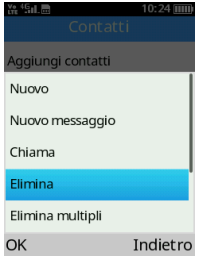
3.3 Modificare i contatti

Selezionare un contatto, premere il **tasto Funzione centrale** per accedere ai **Dettagli**, selezionare **Opzioni > Modifica**, e premere il **tasto Funzione centrale** per modificare.



3.4 Eliminare un contatto

Nella schermata dell'elenco contatti, premere il **tasto Funzione sinistro** per accedere alle **Opzioni**, selezionare **Elimina**, e premere il **tasto Funzione centrale** per eliminare.



3.5 Opzioni disponibili

Dall'elenco dei contatti è possibile accedere alle seguenti opzioni:

Chiama

Per chiamare il contatto selezionato.

Nuovo messaggio

Inviare un messaggio SMS/MMS a un contatto selezionato dalla **Rubrica**.

Importa/Esporta

- **Importare i contatti**

  Importare i contatti sul telefono o sulla scheda SIM.
- **Esportare i contatti**

  Esportare i contatti dal telefono o dalla scheda SIM.

Altro

- **Impostare i numeri a composizione rapida**

  Impostare uno o più numeri a composizione rapida alla volta

4 Calendario

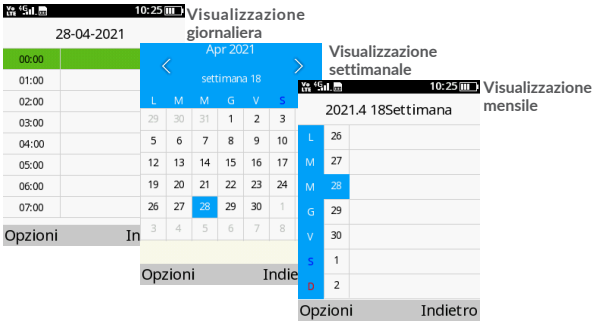
Utilizzare Calendario per la gestione di incontri importanti, appuntamenti ecc.

Per accedere a questa funzione, premere il **tastoFunzione Centrale** dalla schermata Home e

selezionare **Calendario**.

4.1 Più modalità di visualizzazione

Sarà possibile visualizzare il Calendario con la vista Giorno, Settimana, Mese. Premere il **tasto funzione sinistro** e selezionare **Opzioni** per modificare la propria vista Calendario.



4.2 Aggiungere un nuovo evento

Premere il **tasto Funzione sinistro** aggiungere un nuovo evento dalla vista Calendario.

- Compilare tutte le informazioni richieste per l'evento. Se si tratta di un evento che dura tutto il giorno sarà possibile selezionare **Tutto il giorno**.
- Al termine, premere il **tasto Funzione sinistro** per salvare.

Altre opzioni importanti sono disponibili premendo il **tasto Funzione sinistro** dalla schermata principale del Calendario:

- **Vai alla data**

  Per andare alla data desiderata.

- **Visualizza eventi**

  Premere il **tasto Funzione centrale** per visualizzare gli eventi aggiunti al **Calendario**.

4.3 Promemoria dell'evento

Se viene impostato un promemoria per un evento, l'evento imminente apparirà sullo schermo quando arriva l'ora del promemoria.

5 Strumenti

5.1 Allarme

Il telefono include un allarme integrato dotato della funzione di ripetizione. È possibile impostare fino a cinque allarmi con diversi orari di sveglia.

5.2 Calcolatrice

Premere i tasti funzione su, giù, sinistra, destra e

Centro per selezionare rispettivamente "+, -, ×, ÷" e "=".

5.3 Bluetooth

È possibile scambiare dati, ad esempio video, immagini e audio, con altri dispositivi compatibili con il Bluetooth che si trovano entro una distanza limitata dopo l'associazione.

5.4 Conversione unità di misura

Il convertitore consente di eseguire la conversione delle misure di peso e lunghezza.

5.5 Filtro chiamate

Utilizzando questa funzione sarà possibile creare una blacklist delle chiamate.

Dalla schermata **Filtro chiamate** , sono disponibili le seguenti opzioni:

Blacklist

È possibile aggiungere contatti alla blacklist utilizzando i seguenti metodi:

1. Da **Blacklist > Opzioni > Nuovo**

- Inserire un nome e un numero o premere **OK per selezionare un contatto alla volta dalla Rubrica, quindi premere il tasto funzione sinistro per salvare.**

2. Da **Blacklist > Opzioni > Importa contatti**

- Selezionare e contrassegnare i contatti uno per uno, o contrassegnare tutti i contatti in una volta attraverso **Opzioni > Contrassegna tutti**

- **Opzioni > OK**

Impostazioni

Attiva/Disattiva le funzioni di chiamate e messaggi per i contatti sulla blacklist.

5.6 Torcia

Attivazione/disattivazione della torcia.

5.7 Orologio mondiale

Il primo orologio visualizza l'ora a seconda della posizione quando si configura il telefono. È possibile aggiungere altre città per mostrare l'ora in altri fusi orari.

5.8 Avviso vocale

Con questo menu è possibile creare un file vocale e impostarlo come sveglia.

5.9 Toolkit SIM

Questo telefono supporta varie funzioni di servizio. Le voci specifiche dipendono dalla scheda SIM e dalla rete. Il menu del servizio verrà automaticamente aggiunto al menu del telefono se supportato dalla rete e dalla scheda SIM.

Nota: Consultare l'operatore di rete locale per le relative tariffe e i dettagli di configurazione.

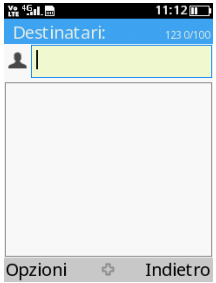
6 Messaggi

Usare la funzione messaggi per inviare e ricevere messaggi di testo (SMS) e messaggi multimediali (MMS).

6.1 Scrivere messaggi

- Dalla schermata Home, premere il **Tasto Funzione centrale** e selezionare **Messaggi**.
- Premere il **Tasto Funzione sinistro** per scrivere messaggi di testo.
- Inserire il numero di telefono del destinatario nella barra **A** oppure premere il **Tasto Funzione centrale** per aggiungere destinatari.
- Premere la barra **Messaggi** per inserire il testo del messaggio.

- Premere il **tasto Funzione centrale** o il **tasto Funzione sinistro** per inviare i messaggi.



6.2 Inviare un messaggio multimediale

Gli MMS permettono di inviare video clip, immagini, foto, contatti e audio. Dalla schermata dei messaggi, selezionare **Opzioni > Aggiungi** e selezionare l'allegato.

Un SMS verrà convertito automaticamente in MMS quando i file multimediali (immagine, video, audio, ecc.) vengono allegati.

6.3 Come digitare un messaggio

Quando si è in modalità di modifica, il metodo di input predefinito è l'inglese. Sarà possibile premere la tastiera per modificare il metodo di inserimento per accedere ai numeri 1,2,3... oppure premere a lungo il tasto corrispondente per ottenere il numero desiderato.

Sarà possibile inserire il testo usando la scrittura predittiva, o premere # per impostare la scrittura desiderata.

- Per l'immissione di testo normale, premere più volte un tasto numerico, da 2 a 9, finché non appare il carattere desiderato. Se la lettera successiva desiderata si trova sullo stesso tasto di quella attuale, premere ripetutamente il tasto fino a quando viene visualizzato il cursore successivo.
- Premere il tasto # per passare tra le modalità "abc--> ABC--> 123".
- Per inserire un segno di punteggiatura o un carattere speciale, premere il tasto *.
- Se si desidera eliminare le lettere o i simboli digitati in precedenza, premere il **tasto Funzione destro** per cancellarli uno ad uno.

6.4 Impostazioni

Impostazioni SMS

- Centro messaggi

Qui sarà possibile visualizzare il numero del proprio centro messaggi.

- Periodo di validità del messaggio

Sarà possibile impostare il periodo di validità del messaggio su 1 ora, 6 ore, 24 ore, 72 ore, 1 settimana

o Massimo.

- Rapporto sullo stato

Sarà possibile scegliere di attivare o disattivare i rapporti di stato.

- Percorso di risposta

Apporre un segno di spunta sulla casella di controllo per attivare il percorso di risposta.

- Codice carattere

Sarà possibile impostare il codice carattere su 7 bit, 8 bit, UCS2 o Auto.

- Memoria predefinita

Imposta il percorso per la posizione dei propri messaggi salvati.

- Esporta SMS

Impostare il percorso SMS dal quale si desidera eseguire l'esportazione.

- Firma automatica

Selezionare per applicare una firma automatica ai propri messaggi.

- Firma

Inserire la propria firma.

Impostazioni MMS

- Account MMS

Selezionare l'account di dati per i messaggi multimediali.

- Opzioni di ricezione

Sarà possibile configurare le impostazioni di ricezione.

- Opzioni di invio

Sarà possibile configurare le impostazioni di invio.

- Archiviazione file

Sarà possibile impostare il percorso per la posizione dei file MMS salvati.

- Riproduzione audio

Sarà possibile impostare se riprodurre o meno i file audio.

- Ripristina impostazioni predefinite

Ripristinare le impostazioni predefinite del telefono.

7 Multimedia .....

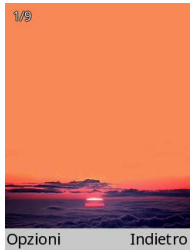
7.1 Galleria

La funzione Galleria funge da lettore multimediale per la visualizzazione delle foto. Inoltre, è disponibile una serie di ulteriori operazioni di immagine tra cui scegliere.

Per accedere a questa funzione, premere il **tasto Funzione centrale** dalla schermata Home e selezionare **Multimedia > Galleria**.

1. Premere il **tasto Funzione sinistro** per accedere ad altre opzioni.
2. Premere il **Tasto Funzione centrale** per visualizzare l'immagine selezionata.
3. Premere il **tasto Funzione destro** per tornare a Multimedia.

Modifica dell'immagine



Ulteriori opzioni sono disponibili premendo il **Tasto Funzione sinistro** dalla schermata immagine.

- **Imposta come sfondo**

  Consente di impostare l'immagine come sfondo.
- **Salvaschermo**

  Consente di impostare l'immagine come salvaschermo.
- **Imposta come icona contatto**

  Consente di impostare l'immagine come icona contatto.
- **Elimina**

  Eliminare l'immagine selezionata.
- **Condividi**

  Condividi l'immagine via MMS o Bluetooth.
- **Rinomina**

  Consente di rinominare l'immagine.
- **Presentazione**

  Premere per visualizzare le immagini della **Galleria** come presentazione.
- **Zoom**

  Premere il **tasto Funzione centrale** per ingrandire e il **tasto Funzione sinistro** per rimpicciolire l'immagine.
- **Dettagli**

  Guarda le informazioni sull'immagine, ad esempio nome, dimensioni, tipo di immagine, ecc.

7.2 Registratore

Utilizzare questa funzione per registrare file audio. Il telefono è compatibile con i formati WAV e AMR. Al termine, il file verrà archiviato automaticamente nella cartella Audio.

8 I miei file .....

Per accedere a questa funzione, premere il **tasto Funzione centrale** dalla schermata principale e selezionare **I miei file**.

Il telefono fornisce uno spazio di archiviazione interno per la gestione dei file e supporta anche una scheda microSD. Il contenuto della scheda microSD è modificabile. Sarà possibile creare una nuova cartella ed eliminare, modificare, cercare, contrassegnare e visualizzare i dettagli e i file che contiene.

9 Fotocamera .....

Il cellulare è dotato di una fotocamera che consente di scattare foto e acquisire video:

9.1 Fotocamera

Per accedere a questa funzione, premere il **tasto Funzione centrale** dalla schermata Home e selezionare **Fotocamera**.

Per scattare una foto

Il display serve da mirino. Posizionare l'oggetto o il paesaggio nel mirino e premere il **tasto Funzione centrale** per scattare la foto, che verrà salvata automaticamente, oppure premere il **tasto centrale sinistro** ⊖ per salvare.

9.2 Video

Per filmare un video

- Premere il lato destro del **Tasto di navigazione** per passare alla modalità Video dalla modalità Fotocamera.
- Premere il **Tasto Funzione centrale** per registrare un video.
- Al termine, premere il **Tasto Funzione sinistro** per salvare. Sarà possibile visualizzare il file selezionando **Opzioni > Visualizza cartella video**.

10 Impostazioni .....

Per accedere a questa funzione, premere il **Tasto Funzione centrale** dalla schermata Home e selezionare **Impostazioni**.

10.1 Impostazioni telefono

Per modificare le impostazioni del telefono, selezionare Impostazioni telefono e verranno visualizzate le opzioni Display, Ora e data, Barra widget, Accensione/spegnimento automatico, Impostazioni lingua.

- **Display**

Questa funzione permette di selezionare le impostazioni dello sfondo, impostare lo salvaschermo, il contrasto, la retroilluminazione e il tempo di

retroilluminazione della tastiera.

- **Ora e data**

Permette di modificare le impostazioni di data e ora, compreso il formato 12/24h e il formato della data (Anno-Mese-Giorno/Mese-Giorno-Anno/ Giorno-Mese-Anno). Sarà anche possibile scegliere di aggiornare automaticamente la visualizzazione dell'ora selezionando **Impostazioni aggiornamento > Aggiornamento automatico dell'ora.**

- **Barra widget**

Selezionare On/Off per attivare o disattivare la visualizzazione dei widget nella schermata principale. Entrare in **Modifica widget** per scegliere i widget che si desidera visualizzare nella schermata principale.

- **Accensione/spegnimento automatico**

Sarà possibile impostare gli orari di accensione/ spegnimento usando questa funzione.

- **Impostazioni lingua**

Scegliere qui la lingua di visualizzazione dei messaggi. Sarà possibile scegliere la **lingua di visualizzazione** e la **lingua di inserimento** in questo menu.

10.2 Impostazioni chiamate

- **Deviazione delle chiamate**

Sarà possibile attivare, annullare o verificare lo stato

del trasferimento di chiamata alla segreteria telefonica o a un numero specificato. Sono possibili le seguenti configurazioni:

Trasferimento di chiamata incondizionato: trasferimento sistematico di tutte le chiamate.

Trasferimento di chiamata su occupato: se la linea è occupata, se non si risponde o ci si trova fuori dalla portata della rete.

Trasferimento di chiamata su nessuna risposta: se non si desidera rispondere.

Deviazione se non raggiungibile

Annulla tutte le deviazioni

- **Avviso di chiamata**

Consente di attivare/disattivare il bip che annuncia l'arrivo di una seconda chiamata. Sarà anche possibile controllare lo stato delle chiamate in attesa.

- **Blocco chiamata**

Sono possibili le seguenti configurazioni:

Tutte le chiamate in uscita
Saranno impedite tutte le chiamate in uscita.
Tutte le chiamate in entrata
Tutte le chiamate entranti vengono bloccate.
Chiamate entranti roaming
Tutte le chiamate entranti vengono bloccate durante il roaming.
Chiamate in uscita durante il roaming

Sono bloccate tutte le chiamate internazionali in uscita ad eccezione delle chiamate dirette verso il paese dell'utente.

Cancella tutti i blocchi

Disattiva tutti i blocchi delle chiamate.

Modifica password

Consente di modificare la password di blocco originale per l'attivazione del blocco delle chiamate..

Nascondi ID

Sarà possibile scegliere di nascondere l'ID, mostrare il numero o visualizzare l'ID per rete.

- **Altro**

Sarà possibile attivare/disattivare il **Promemoria dell'ora della chiamata, Rispondi a SMS dopo aver rifiutato la chiamata** e **Registra automaticamente le chiamate vocali** in questo menu.

10.3 Profili

Con questo menu, sarà possibile impostare la modalità audio su **Normale**, **Silenzioso**, **Vibrazione** o Modalità **Aereo**.

10.4 Impostazioni di rete

- **Selezione rete**

La connessione di rete può essere commutata tra **Auto** e **Manuale**.

- **Tipo di rete preferito**

Sarà possibile selezionare **4G/3G/2G Auto, 3G/2G Auto, 2G oppure 3G** come tipo di rete preferito.

- **Informazioni di rete**

Qui sarà possibile visualizzare le informazioni sulla rete.

10.5 Connessioni

- **Account di rete**

Sarà possibile impostare il proprio account di rete.

- **Dati mobili**

Sarà possibile attivare/disattivare la connessione dati in base alle proprie esigenze.

- **Roaming dati**

I servizi dati possono essere utilizzati durante il roaming all'estero.

- **Reset del provider SIM**

Resettare il provider della SIM.

10.6 Protezione

È possibile proteggere il telefono attivando e modificando il PIN e la password, l'impostazione iniziale è 1234. Questa funzione consente anche di bloccare il telefono attivando il **PIN2** per il **Numero di**

composizione fissa.

- **PIN**

Il codice di protezione della SIM card viene richiesto ad ogni accensione del telefono.

- **Modifica PIN 2**

verrà richiesto un codice di protezione per alcune funzioni della scheda SIM (FDN) se si tenta di accedere alla scheda quando il codice è attivato. Selezionare l'opzione per impostare un codice nuovo (da 4 a 8 cifre).

- **Blocco telefono**

Un codice di sblocco viene richiesto ogni volta che si accende il telefono..

- **Modificare la password del telefono**

Modificare la password del telefono (quella iniziale è 0000).

- **Privacy**

Questo permette di bloccare le applicazioni. Inserire la password (quella iniziale è 0000), e apporre un segno di spunta sulla casella di controllo per attivare il blocco per **Registro chiamate, Messaggio, Fotocamera, Contatti, I miei file, Calendario, Scheda SD, Lettore audio** e **Lettore video**.

- **Blocco tasti automatico**

Sarà possibile attivare/disattivare il blocco automatico della tastiera e impostare un tempo.

- **FDN**

Consente di bloccare il telefono affinché sia possibile comporre soltanto alcuni numeri o numeri con determinati prefissi. Per attivare questa funzione è obbligatorio il codice PIN2.

10.7 Norme e sicurezza

Visualizzare le informazioni sul proprio telefono, come il **Modello del prodotto, il Nome del produttore, l'IMEI, il riferimento CU**, ecc.

10.8 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Far tornare le impostazioni del telefono ai valori predefiniti. I dati dell'utente finale saranno eliminati. Inserire la password predefinita 0000 per confermare il ripristino e il riavvio.

10.9 Informazioni

Sarà possibile visualizzare i **Termini della Privacy** e i **Termini dell'utente**.

10.10 Aggiorna

Per aggiornare il sistema, selezionare **controlla aggiornamenti** e al termine il telefono avrà l'ultimissima versione del software.

11 Accessori .....

Accessori standard

- Batteria
- Caricabatterie
- Guida rapida all'uso
- Volantino con informazioni di sicurezza sul prodotto

Usare solo batterie, caricatori e accessori Alcatel in dotazione col proprio dispositivo.

12 Garanzia.....

PER L'ITALIA

Gentile Cliente

nel ringraziarLa per averci dato fiducia acquistando un nostro prodotto, Le ricordiamo che il prodotto da Lei acquistato è garantito, oltre che dalla garanzia legale prevista dal Codice Del Consumo, da una ulteriore garanzia convenzionale, di buon funzionamento che prevede l'erogazione di uno specifico servizio di assistenza tecnica, secondo quanto di seguito indicato.

1. Subito dopo l'acquisto, Le raccomandiamo conservare in luogo sicuro la prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale) in quanto essa attesta il diritto alla garanzia

2. Per avere diritto alla riparazione in garanzia, il prodotto va consegnato, unitamente alla prova di acquisto, ad un Centro Autorizzato, il cui elenco aggiornato è disponibile:

- In Internet, all'indirizzo https://eu.alcatelmobile.com/it/
- Presso il call center Alcatel (+39)0683464453

3. L'intervento consiste a priori nella riparazione o sostituzione delle parti difettose, ed è comprensivo di mano d'opera.

4. La garanzia non si applica per tutti i danni conseguenti

ad incuria (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: ossidazione, caduta o urto violento,...) uso dell'apparato difforme a quanto riportato nel manuale d'uso ed interventi di riparazione effettuati da centri non autorizzati.

5. La garanzia viene applicata, nei termini di seguito riportati, anche alle batterie ed agli accessori in genere. Viene tassativamente esclusa a priori l'applicazione della garanzia alla batteria in caso di progressivo degrado dell'autonomia, essendo questo fenomeno dovuto a normale usura.

6. La garanzia non viene in alcun modo protratta o rinnovata per la sospensione dell'utilizzo dell'apparato dovuto alla riparazione/ sostituzione.

7. In caso di mancanza della prova di acquisto, o se questa risulta illeggibile o dubbia, il Centro Autorizzato non potrà accettare il dispositivo in garanzia.

8. La procedura di riparazione include l'aggiornamento sistematico del software all'ultima versione disponibile. Prima di consegnare il prodotto in riparazione viene richiesto di effettuare, se possibile, il salvataggio dei dati personali e delle rubriche salvati su prodotto

La durata della garanzia convenzionale offerta dal Venditore come sopra indicata è di:

• 24 mesi dalla data di acquisto, non oltre 27 mesi dalla data di produzione per il ricetrasmettitore.

• 6 mesi dalla data di acquisto, non oltre 9 mesi dalla

data di produzione per tutti gli accessori.

Come detto in premessa, parallelamente alla garanzia convenzionale di buon funzionamento, descritta nei punti precedenti fornita gratuitamente dal venditore, il prodotto è coperto – per ventiquattro mesi dalla consegna del prodotto stesso - dalla garanzia legale per vizi e difetti, anche di conformità rispetto al contratto di vendita o comunque a quanto promesso, esistenti al momento della consegna del prodotto; tale garanzia legale, che si applica esclusivamente a vendite dirette a persone fisiche ("Consumatori"), è soggetta alle condizioni di cui al Codice Del Consumo, e verrà fornita attraverso il venditore da cui il consumatore abbia acquistato il prodotto.Le condizioni riportate nel presente documento sono valide nell'ambito del territorio della Repubblica Italiana e per prodotti in versione destinata al mercato italiano.

PER GLI ALTRI PAESI:

Il telefono è garantito contro eventuali difetti o problemi di funzionamento che potrebbero verificarsi in condizioni di utilizzo normale durante il periodo di validità della garanzia di dodici (12) mesi [1] dalla data di acquisto indicata sulla fattura originale.

[1] Il periodo della garanzia potrebbe variare in base al paese.

Le batterie [1] e gli accessori venduti con il telefono sono coperti da garanzia contro qualsiasi difetto eventualmente riscontrato durante i primi sei (6) mesi [1] a partire dalla data di acquisto, come attestato nella fattura originale.

In caso di difetti del telefono che ne impediscono il normale utilizzo, informare immediatamente il rivenditore e consegnargli il dispositivo assieme alla fattura originale.

Se il difetto viene confermato, il telefono o la parte difettosa verranno sostituiti o riparati, secondo necessità. I telefoni e gli accessori riparati sono coperti da una garanzia di un (1) mese per lo stesso difetto. La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuati utilizzando componenti rimessi a nuovo con funzionalità equivalenti.

La presente garanzia copre il costo dei pezzi di ricambio e della manodopera, ad esclusione di ogni altro costo.

La presente garanzia non si applica per difetti del telefono e/o degli accessori causati da (senza limitazioni):

[1] La durata della batteria ricaricabile del telefono cellulare, in termini di autonomia di conversazione, in standby e vita utile totale, dipende dalle condizioni di utilizzo e dalla configurazione di rete. Essendo le batterie considerate come componenti usurabili, le specifiche tecniche indicano che le prestazioni ottimali del telefono possono essere ottenute nei primi dei mesi dall'acquisto e per circa 200 ricariche.

1) Uso non conforme alle istruzioni di utilizzo e installazione o agli standard tecnici e di sicurezza in vigore nell'area geografica in cui viene utilizzato il telefono,
2) Collegamento a dispositivi non in dotazione o non consigliati da TCL Communication Ltd,
3) Modifica o riparazione effettuate da persone non autorizzate da TCL Communication Ltd., dalle relative affiliate o dal proprio rivenditore.,
4) Modifiche, regolazioni e alterazioni di software o hardware eseguite da persone non autorizzate da TCL Communication Ltd.,
5) Condizioni atmosferiche avverse, fulmini, incendi, umidità, infiltrazione di liquidi o cibo, prodotti chimici, download di file, cadute, voltaggio elevato, corrosione, ossidazione e così via.

Il telefono non verrà riparato qualora etichette e numeri di serie (IMEI) siano stati rimossi o alterati.

Oltre alla presente garanzia limitata scritta o alla garanzia obbligatoria fornita dal proprio paese o dalla propria giurisdizione, non vengono fornite ulteriori garanzie espresse (scritte, orali o implicite).

In nessun caso TCL Communication Ltd. o le relative affiliate potranno essere ritenute responsabili per danni indiretti, accidentali o consequenziali di qualsiasi natura, ivi incluso (ma non limitatamente a) perdite o danni commerciali o finanziari, perdita di dati o perdita

di immagine se non nei limiti autorizzati dalla legge.

Alcuni paesi/stati non consentono l'esclusione o la limitazione di responsabilità in merito a danni indiretti, accidentali o consequenziali, né la limitazione della durata delle garanzie implicite; pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

13 Problemi e soluzioni .....

Prima di contattare il centro servizi, si consiglia di seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Si consiglia di caricare completamente la batteria ( ) per un funzionamento ottimale.
- Evitare di archiviare elevate quantità di dati nel telefono, in quanto le prestazioni del dispositivo potrebbero risultarne compromesse.
- Usare lo strumento di Upgrade FOTA (Firmware Over The Air) per aggiornare il software del dispositivo. Per accedere alla sezione Aggiorna telefono, premere Impostazioni\Aggiorna\Controlla aggiornamenti.

Inoltre, si consiglia di eseguire i seguenti controlli:

Il mio telefono non si accende o è bloccato

- Controllare i contatti della batteria, rimuovere e reinserire la batteria, quindi accendere il telefono.
- Controllare il livello di carica della batteria e caricarla per almeno 20 minuti.

Il telefono non risponde ai comandi per alcuni minuti

- Riavviare il telefono tenendo premuto il **tasto Fine**.
- Rimuovere la batteria e reinserirla, quindi accendere il telefono.

Il telefono si spegne da solo

- Verificare che il telefono sia bloccato quando non è in uso, e verificare di non spegnere accidentalmente il telefono quando viene bloccato premendo il **tasto Fine**.
- Controllare il livello di carica della batteria.

Il telefono non si carica correttamente

- Assicurarsi di utilizzare una batteria **Alcatel** e il caricabatteria in dotazione con il telefono.
- Assicurarsi che la batteria sia inserita in modo corretto e pulirne i contatti se sono sporchi. La batteria deve essere inserita prima di collegare il caricabatteria alla presa di corrente.
- Verificare che la batteria non sia completamente scarica. Se la batteria è rimasta scarica per molto tempo, sono necessari circa 20 minuti perché venga visualizzato sullo schermo l'indicatore di carica della batteria.
- Assicurarsi che il caricamento avvenga in condizioni normali (tra 0°C e +40°C).
- All'estero, assicurarsi che l'ingresso di tensione sia compatibile.

Il telefono non si connette a una rete o viene visualizzato "Nessun servizio"

- Spostarsi prima di tentare di stabilire nuovamente la connessione.
- Verificare la copertura di rete con il proprio operatore.
- Controllare la validità della scheda SIM con il proprio operatore.
- Tentare di selezionare manualmente eventuali reti disponibili.
- Ritentare la connessione in un secondo momento se la rete risulta sovraccarica.

Il telefono non si connette ad Internet

- Controllare che il codice IMEI (premere *#06#) sia lo stesso riportato sulla scheda di garanzia o sulla scatola del telefono.
- Verificare che il servizio di accesso Internet della scheda SIM sia disponibile.
- Verificare le impostazioni di connessione ad Internet del telefono.
- Verificare di trovarsi in un luogo in cui è presente copertura di rete.
- Spostarsi o tentare la connessione in un secondo momento.

Scheda SIM non valida

- Verificare che la scheda SIM sia stata inserita correttamente.

- Verificare che il chip della scheda SIM non sia danneggiato o graffiato.
- Assicurarsi che il servizio della scheda SIM sia disponibile.

Impossibile effettuare chiamate

- Accertarsi di aver composto un numero valido e di aver premuto il **tasto di chiamata**.
- Nel caso di chiamate internazionali, verificare i prefissi internazionali e di zona.
- Verificare che il telefono sia collegato ad una rete e che questa non sia sovraccarica o non disponibile.
- Verificare presso l'operatore lo stato dell'abbonamento sottoscritto (credito, validità della scheda SIM e così via).
- Verificare di non aver impostato il blocco sulle chiamate in uscita.
- Verificare che il telefono non sia in modalità aereo.

Impossibile ricevere chiamate in arrivo

- Accertarsi che il telefono sia acceso e connesso a una rete (verificare se la rete è sovraccarica o non disponibile).
- Verificare presso l'operatore lo stato dell'abbonamento sottoscritto (credito, validità della scheda SIM e così via).
- Verificare di non aver impostato l'inoltro delle chiamate in arrivo.

- Verificare di non aver impostato il blocco di determinate chiamate.
- Verificare che il telefono non sia in modalità aereo.

Il nome/numero del chiamante non viene visualizzato alla ricezione di una chiamata

- Verificare presso l'operatore di aver sottoscritto tale servizio.
- Il chiamante non consente la visualizzazione del proprio nome o numero.

Impossibile trovare i contatti

- Verificare che la scheda SIM non sia danneggiata.
- Verificare che la scheda SIM sia inserita correttamente.
- Importare nel telefono tutti i contatti archiviati nella scheda SIM.

La qualità audio delle chiamate non è ottimale

- È possibile regolare il volume durante una chiamata premendo il tasto **Aumento/Riduzione del volume**.
- Verificare la potenza del segnale di rete .
- Verificare che ricevitore, connettore o altoparlante del telefono siano puliti.

Non è possibile utilizzare alcune delle funzioni descritte nel manuale

- Verificare presso l'operatore che l'abbonamento sottoscritto includa tali servizi.
- Verificare che la funzione non richieda un accessorio **Alcatel**.

Quando si seleziona un numero dai contatti, non è possibile comporlo

- Verificare di aver registrato correttamente il numero del contatto.
- Verificare di aver selezionato il prefisso internazionale quando si effettua una chiamata all'estero.

Non riesco ad aggiungere un contatto ai miei contatti

- Verificare che lo spazio sulla scheda SIM sia sufficiente; eliminare alcuni contatti o salvarli nei contatti del telefono.

Non è possibile lasciare messaggi nella casella vocale

- Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

Impossibile accedere alla segreteria

- Controllare che il numero della messaggeria vocale dell'operatore sia registrato correttamente.
- Se la rete è occupata, riprovare in un secondo momento.

Impossibile inviare e ricevere MMS

- Verificare che vi sia spazio disponibile nella memoria del telefono.
- Contattare l'operatore di rete per verificare la disponibilità del servizio e controllare i parametri MMS.
- Verificare presso l'operatore il numero del centro server o il profilo MMS.

- Il centro server potrebbe essere occupato, si prega di riprovare più tardi.

Blocco del PIN della scheda SIM

- Contattare l'operatore di rete per ottenere il codice PUK (Personal Unblocking Key, codice di sblocco personale).

Il telefono non è rilevato dagli altri tramite Bluetooth

- Verificare che il Bluetooth sia attivo e che il telefono sia visibile agli altri utenti.
- Assicurarsi che i due telefoni si trovino all'interno del raggio di rilevamento del Bluetooth.

14 Specifiche tecniche.....

Processore	Processore A7 Single core, fino a 1.0 GHz
Piattaforma	UMS 9117
Memoria	128MB ROM + 64MB RAM
Dimensioni (LxPxA)	125.2x50.5x12.9mm
Peso	96g
Display	Schermo LCD principale da 2.4 pollici
Rete	GSM 900/1800 UMTS B1/8 LTE B1/3/7/8/20/28(full) (la frequenza della banda e la velocità dati dipendono dall'operatore).

Connettività	• Bluetooth BT5.0 • Presa audio da 3,5 mm • micro-USB
Fotocamera	• Fotocamera posteriore fino a 1.30 megapixel tramite SW
Formati audio supportati	AAC, AMR-NB, AMR-WB.
Batteria [1]	Capacità: 1530 mAh
Slot di espansione	scheda di memoria microSD ™ (La disponibilità della scheda microSD dipende dal mercato)

Nota: le specifiche possono essere soggette a cambiamenti senza preavviso.

[1] La batteria originale è stata sottoposta a rigorosi test sulla sicurezza per soddisfare gli standard di qualificazione, l'uso di batterie non originali può essere pericoloso.